

**Iodáil, an-Cerignola: Surface water pollution monitoring or control services**

OJ S 198/2015 13/10/2015

Fógra conartha

Seirbhísí

Treoir 2004/18/CE

**Alt I: Údarás conarthachta**

---

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: SIA Consorzio Bacino FG/4 a r.l.

Seoladh poist: Località Forcone di Cafiero — Strada Vicinale San Samuele

Baile: Cerignola

Cód poist: 71042

Tír: An Iodáil

Teagmhálaí: arch. Francesco Vasciaveo; ing. Domenico Pellegrini presso sede operativa S.I.

A. Società Igiene Ambientale Consorzio Bacino FG/4 a r.l. — Strada Vicinale San Samuele —

Contrada Forcone di Cafiero — 71042 Cerignola (FG)

Ríomhphost: [segreteria@siafg4.it](mailto:segreteria@siafg4.it)

Guthán: +39 0885416572

Facs: +39 0885090004

**Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó:**

an seoladh thuasluaite

**Is féidir sonraíochtaí agus doiciméid bhreise (lena n-áirítear doiciméid le haghaidh caidreamh iomaíoch agus córas ceannaigh dinimiciúil) a fháil ó:**

an seoladh thuasluaite

**Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh:** an seoladh thuasluaite**I.2. An cineál údaráis chonarthachta**

Eile: società costituita con capitale pubblico

**I.3. Príomhghníomhaíocht**

Comhshaol

**I.4. Dámhachtain conartha thar ceann údaráis chonarthachta eile**

Tá an t-údarás/t-aonán conarthachta ag ceannach thar ceann údaráis chonarthachta eile: níl

**Alt II: Cuspóir an chonartha**

---

**II.1. Cur síos****II.1.1. Teideal tugtha don chonradh ag an údarás conarthachta**

Servizio di prelievo, trasporto e smaltimento presso impianti autorizzati delle acque di prima pioggia, di acque di processo rivenienti da trattamento di biostabilizzazione, percolato di discarica e acque di processo da lavaggio automezzi, prodotti dall'impianto complesso per il trattamento e lo smaltimento dei rifiuti non pericolosi del bacino FG/4. — CIG 64145248A7.

**II.1.2. An cineál conartha agus láthair na feidhmíochta nó an tseachadta**

Seirbhísí

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Località Forcone di Cafiero Cerignola (FG).

Cód NUTS

### **II.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

Baineann an fógra le conradh poiblí

### **II.1.4. Faisnéis faoin gcomhaontú creatlaí**

### **II.1.5. Cur síos achomair ar an gconradh nó ar an gceannachán (ar na ceannacháin)**

Procedura aperta ai sensi dell'art.55 del D.Lgs. 12.4.2006, n.163 e ss.mm.ii. avente per oggetto: servizio di prelievo, trasporto e smaltimento presso impianti autorizzati delle acque di prima pioggia, di acque di processo rivenienti da trattamento di biostabilizzazione, percolato di discarica e acque di processo da lavaggio automezzi, prodotti dall'impianto complesso per il trattamento e lo smaltimento dei rifiuti non pericolosi del bacino FG/4.

### **II.1.6. Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

90733100 Surface water pollution monitoring or control services

### **II.1.7. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: níl

### **II.1.8. Bearta**

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: níl

### **II.1.9. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

## **II.2. Raon feidhme an tsoláthair**

### **II.2.1. Cainníocht nó raon iomlán**

Importo dell'appalto 2 156 000 EUR oltre 44 000 EUR per oneri della sicurezza (euro due milioni centocinquantaseimila virgola zero) oltre IVA.

### **II.2.2. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

### **II.2.3. Faisnéis faoi athnuachana**

Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

## **II.3. Fad an chonartha nó teorainn ama dá chur i gcrích**

Fad ina mhíonna: 24 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

## **Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

### **III.1. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh**

#### **III.1.1. Éarlais agus rathaíochtaí riachtanacha**

Vedi disciplinare di gara e capitolato speciale d'appalto.

#### **III.1.2. Príomhchoinníollacha maoinithe agus socruithe íocaíochta agus/nó tagairt do na forálacha ábhartha arna rialú**

Vedi disciplinare di gara e capitolato speciale d'appalto.

#### **III.1.3. Foirm dhlíthiúil le glacadh ag an ngrúpa oibreoirí eacnamaíocha a ndámhfar an conradh dó**

Ai soggetti che intendano riunirsi o consorziarsi si applicano le disposizioni di cui all'art. 37 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163.

### **III.1.4. Coinníollacha maidir le feidhmiú an chonartha**

#### **III.2. Coinníollacha rannpháirtíochta**

##### **III.2.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chlár ghairmiúla nó cheirde**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha: Vedi disciplinare di gara e capitolato speciale d'appalto.

##### **III.2.2. Cumas eacnamaíoch agus airgeadais**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha: Vedi disciplinare di gara e capitolato speciale d'appalto.

Íosléibhéal caighdeán (íosléibhéil chaighdeán) a d'fhéadfadh a bheith ag teastáil: Vedi disciplinare di gara e capitolato speciale d'appalto.

##### **III.2.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha:

Vedi disciplinare di gara e capitolato speciale d'appalto.

Íosléibhéal caighdeán (íosléibhéil chaighdeán) a d'fhéadfadh a bheith ag teastáil:

Vedi disciplinare di gara e capitolato speciale d'appalto.

##### **III.2.4. Faisnéis faoi chonarthaí forchoimeáda**

#### **III.3. Coinníollacha ar leith le haghaidh conarthaí seirbhíse**

##### **III.3.1. Faisnéis faoi ghairm ar leith**

Tá comhlíonadh na seirbhíse forchoimeáda do ghairm ar leith: tá

Tagairt don dlí, don rialachán nó don fhoráil riaracháin ábhartha: Albo nazionale gestori ambientali.

##### **III.3.2. Faisnéis maidir leis an bhfoireann atá freagrach as feidhmiú an chonartha**

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. An cineál nós imeachta**

#### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Oscailte

#### **IV.1.2. Faisnéis faoi na teorainneacha ar líon na n-oibreoirí a dtabharfar cuireadh dóibh**

#### **IV.1.3. Faisnéis maidir le laghdú ar líon na réiteach nó na dtairiscintí le linn idirbheartaíochta nó caidrimh**

### **IV.2. Critéir dámhachtana**

#### **IV.2.1. Critéir dámhachtana**

Praghas is ísle

#### **IV.2.2. Faisnéis faoi cheant leictreonach**

Bainfear úsáid as ceant leictreonach: níl

### **IV.3. Faisnéis riaracháin**

#### **IV.3.1. Uimhir thagartha an chomhaid tugtha ag an údarás conarthachta**

#### **IV.3.2. Foilseachán roimhe seo maidir leis an nós imeachta seo**

níl

#### **IV.3.3. Coinníollacha chun sonraíochtaí agus doiciméid bhreise nó cáipéis thuairisciúil a fháil** doiciméid iníoctha: níl

#### **IV.3.4. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil**

2.12.2015 - 12:00

#### **IV.3.5. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe**

#### **IV.3.6. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach** Iodáilis.

#### **IV.3.7. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn**

An tréimhse i laethanta: 180 (ón dáta tugtha le haghaidh tairiscintí a fháil)

#### **IV.3.8. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt**

Dáta: 2.12.2015 - 16:00

Láthair:

SIA SRL — Strada Vicinale San Samuele — Contrada Forcone di Cafiero — 71042  
Cerignola (FG).

Daoine údaráithe le bheith i láthair ag oscailt na dtairiscintí: tá

Faisnéis faoi dhaoine údaráithe agus faoin nós imeachta oscailte: Titolari, legali rappresentanti  
o loro delegati muniti di apposita delega.

### **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

#### **VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas**

Is soláthar ateagmhasach é seo: níl

#### **VI.2. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

#### **VI.3. Faisnéis bhreise**

— Il disciplinare di gara contenente le norme integrative del presente bando relative al possesso dei requisiti richiesti per l'ammissione, alle modalità di partecipazione alla gara e di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, nonché il Capitolato speciale d'appalto, sono visibili e ritirabili presso la sede operativa della SIA Srl — Strada Vicinale San Samuele — Contrada Forcone di Cafiero — 71042 Cerignola (FG) nei giorni feriali escluso il sabato dalle ore 10:00 alle ore 12:00; gli stessi sono disponibili sul sito internet [www.siafg4.it](http://www.siafg4.it)

— Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida purché ritenuta congrua dalla stazione appaltante.

— Gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro stato membro della Unione Europea, qualora espressi in altra valuta, dovranno essere convertiti in euro.

— Dovrà essere versata la somma di 140 EUR (euro centoquaranta virgola zero) a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici secondo le istruzioni riportate sul sito internet [www.autoritalavoripubblici.it/riscossioni.html](http://www.autoritalavoripubblici.it/riscossioni.html)

A tal fine si precisa che il codice identificativo gara (CIG) è il seguente: 64145248A7. I dati raccolti saranno trattati ex D.Lgs. 196/2003 esclusivamente nell'ambito della presente gara. Responsabile del procedimento è l'arch. Francesco Vasciaveo.

#### **VI.4. Níosanna imeachta athbhreithniúcháin**

##### **VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Tribunale Amministrativo Regionale Puglia

Baile: Bari

Tír: An Iodáil

##### **VI.4.2. Nós imeachta athbhreithniúcháin**

Faisnéis chruinn faoi spriocdháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin: Entro 35 giorni dalla pubblicazione o dalla notifica o dalla conoscenza certa dell'atto da impugnare (art. 21, comma 1 e art. 23-bis, comma 2, della legge 6.12.1971, n. 1034 e s.m.i.).

##### **VI.4.3. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: SIA Srl

Seoladh poist: Strada Vicinale San Samuele — Contrada Forcone di Cafiero

Baile: Cerignola (FG)

Cód poist: 71042

Tír: An Iodáil

Guthán: +39 0885416572

Facs: +39 0885090004

#### **VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

8.10.2015